

這樣年來，港、台兩地掀起一，並不影響她在年初八赴吉隆坡登台登台熱潮，這無形中影響當地的行程。

歌星之出路，去年尾時，鄭裕玲表示，是次登台之合約，是於去年五月時已簽下的，由於當時星馬方面未定實行新例，故她會如期起程，而且，她去台登台之薪酬。

而昨日自新加坡外電消息，港、台有五十多，相信後有一段長時間也不會去。對名臨星當當地列入黑名單，她與友對記者說，她所知，鄭裕玲又害怕，因為她受不住這等優厚歌酬之吸引。

受不住優厚報酬

鄭裕玲又驚又唱

### 司公華強 Kenward Co.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.  
 四三一號哥倫比亞街  
 電話: 684-8821

經售及修理名廠傳真機, 收音機及各種電器, 承接大小工程, 服務妥當, 價格克己, 保證滿意。

### 何桐攝影院 Ho Tung Studio

19 E. Pender St., Van. B.C.  
 681-5848 879-5506

新型彩色黑房放大八折優待  
 結婚喜照奉送大相特價九折非林冲晒影相射印每張35仙  
 護照快相即影即有平觀又快歡迎惠顧  
**一日起貨**

### 忠誠裝修

吳先生  
 電話 255-3301  
 430-5061

承建新屋 土庫間格 陽台車房 內外油漆 內外油漆

### 陳氏水電木工程 Chans Construction & Plumbing

PHONE 255-4977  
 879-3362

晚五時至十二時  
 承建新屋 土庫間格 圍牆屋宇 水電工程 工作妥當 價錢公道

### 余景輝會計師樓

填報入息稅  
 會計, 核數, 稅務, 商業, 產業管理及諮詢  
 地址: 雲高華片打東街二百號二〇三號(綢街夾片打街)  
 辦公時間: 星期一至五上午十時至下午五時 星期六十二時至四時  
 電話: 606-4406

### 聯合裝修公司 UNITED CONSTRUCTION CO.

專裝洗手間 房屋改建 土庫間格 陽台車房 電水工程 大小泥水工程 內外油漆

24小時服務  
 874-0988  
 254-8061  
 英、國語

### 誌里冷氣工程公司

專科大小商業磚房冷氣工程, 設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。

電話: 八七二一〇三九  
 八七六一一壹二一  
 3742 MAIN ST.  
 VANCOUVER B.C.

### 商用冷氣

按裝修理保養工程  
 忠誠服務 快捷可靠  
 僑胞惠顧 無任歡迎  
 持中央及省政府牌照  
 電周惠欣  
 廿四小時服務  
 電話: 四二〇一八二八  
 住宅: 四二〇一八〇五一

### SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.

2270 Woolwich Ave.  
 North Burnaby, B.C.  
 V5B 4A4

A. CHIN 陳達良 291-0505

承接大小 土庫工程 商業住宅 新舊裝修 房屋改建 房則設計 圖安當 價錢公道

### 朱氏裝修

電話: 433-9784

免費估價 大小工程 土庫間格 裝修改建 政府牌照

另有長期合約 修理小工程 柏文

### 文忠裝修 ELEGANT CONSTRUCTION LTD.

新屋新店 優雅裝飾  
 舊屋舊店 省錢修整  
 歡迎詢問 免費估價  
 TEL: 253-5696  
 (國、粵、英)  
 (24小時服務)

### Edgemont Construction Ltd.

電話: 255-3492

承建新屋 及 裝修工程

### 搬運傢俬

行全貨物搬運  
 A-EXCEL MOVING  
 PH. 733-8887

### 萬事達虫鼠防治

虫鼠損害健康財物本公司由經驗合格華人技師主理歡迎查詢及估價  
 電話: 二五五七七一三六

 **加拿大寶路銀行**  
溫哥華埠緬街四百號  
**The Royal Bank of Canada**  
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

寶路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年活期或定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華務經理 **馬錦華** 啓

# 永隆銀行

## WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢垂詢










香港灣輔道中45號  
45 DES VEOUX ROAD, C. HONGKONG

**許忠鋁質窗門**

879-3118      876-8042

僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處

- (一)能保暖而節省能源
- (二)減少外來的雜聲
- (三)在冬天時玻璃免有水蒸氣。

以免使你的窗戶容易腐爛。



**東藝公司** *Eastern Arts Trading Co.*

中國地毯，全絲質，全羊毛，二種。各種尺寸俱備。  
屏風，各種規格和各種花樣。  
玉刻，景泰藍，瓷器。 批發零售

中國工藝品八折五折減價大平賣。

301-307 W. Hastings St.,  
Vancouver B. C.  
V6B 1H4 Canada

Tel. (604)687-3530

**專 門 起 屋**  
- 新昌建築工程公司 -  
**專門承建新屋 兼間新屋土庫**  
**全部鬼佬技工 保證材料上乘**  
**政府合法牌照 起貨捷快妥當**  
- 參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元 -  
電 話：327-0108

**華僑金行**

敬賀聖誕 新年快樂

**本行增設鐘錶部**

- 代理名廠鐘錶
- 精工修理

擴張期內

鐘錶、鑽石、玉器，一律七五折  
黃金、白金時價計算

WAH KIU JEWELLERS LTD.  
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話: 669-3247

**工木水泥強蔣**  
**KEN CHONG**  
 電話：926-7984  
 住屋內外裝修  
 籬笆水澗工程  
 樓梯露台建築  
 土庫間格油漆  
 工無大小之分  
 質料用到最靚  
 價錢收到最平  
 預約免費估價  
 總之一叫就到



亞洲工藝品公司  
ASIA IMPORTS LTD.  
155 W. Hastings 687-4912  
(近 Woodward 金冠酒樓斜對面)

請注意  
禮品店東主  
本號  
專營中國進口  
手綉織布  
景泰藍及  
玉刻象牙  
手工藝品  
簾器竹器  
及小禮品  
款式齊全  
價錢最平  
歡迎批發

 **國際駕駛學校** 

*International Driving Academy*

師資優良 經驗豐富 歡迎補鐘 免費接送  
專人教授 考取筆試

**收費最平每小時 \$ 18**  
**特價課程 \$139 八小時**

校長：林伯龐 地址：386 喜士定東街  
電話：684-3044 684-6039